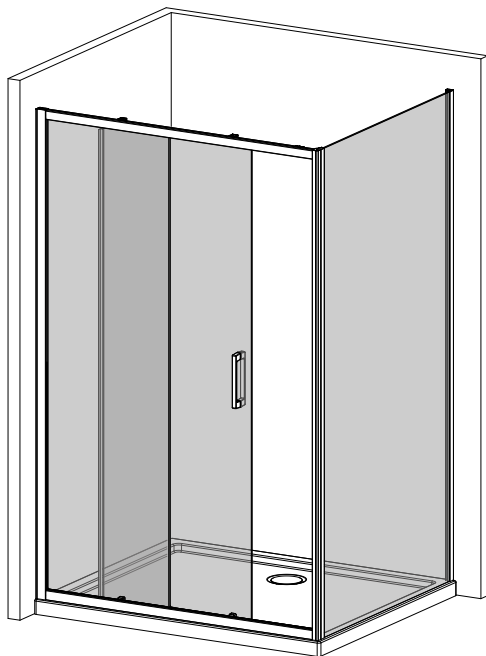


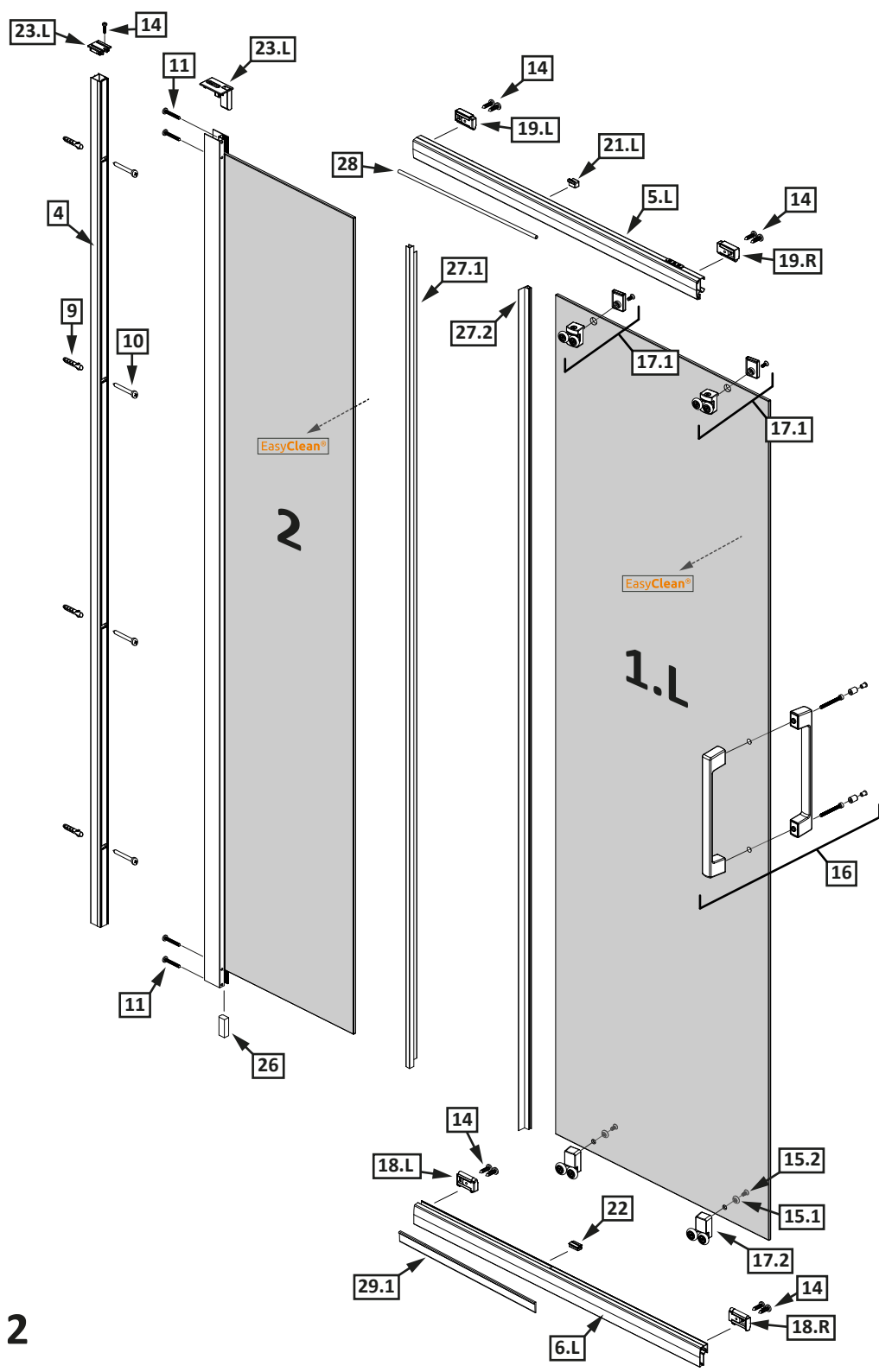
PL	Instrukcja montażu	UA	Інструкція по установці
GB	Assembly instruction	H	Szerelési útmutató
D	Montageanleitung	RO	Instrucțiuni de montaj
SK	Návod na inštaláciu	FR	Instruction de montage
CZ	Pokyny k instalaci	IT	Istruzioni di montaggio
RUS	Инструкция по установке	ES	Instrucciones de ensamble
		AE	تعليمات التجميع

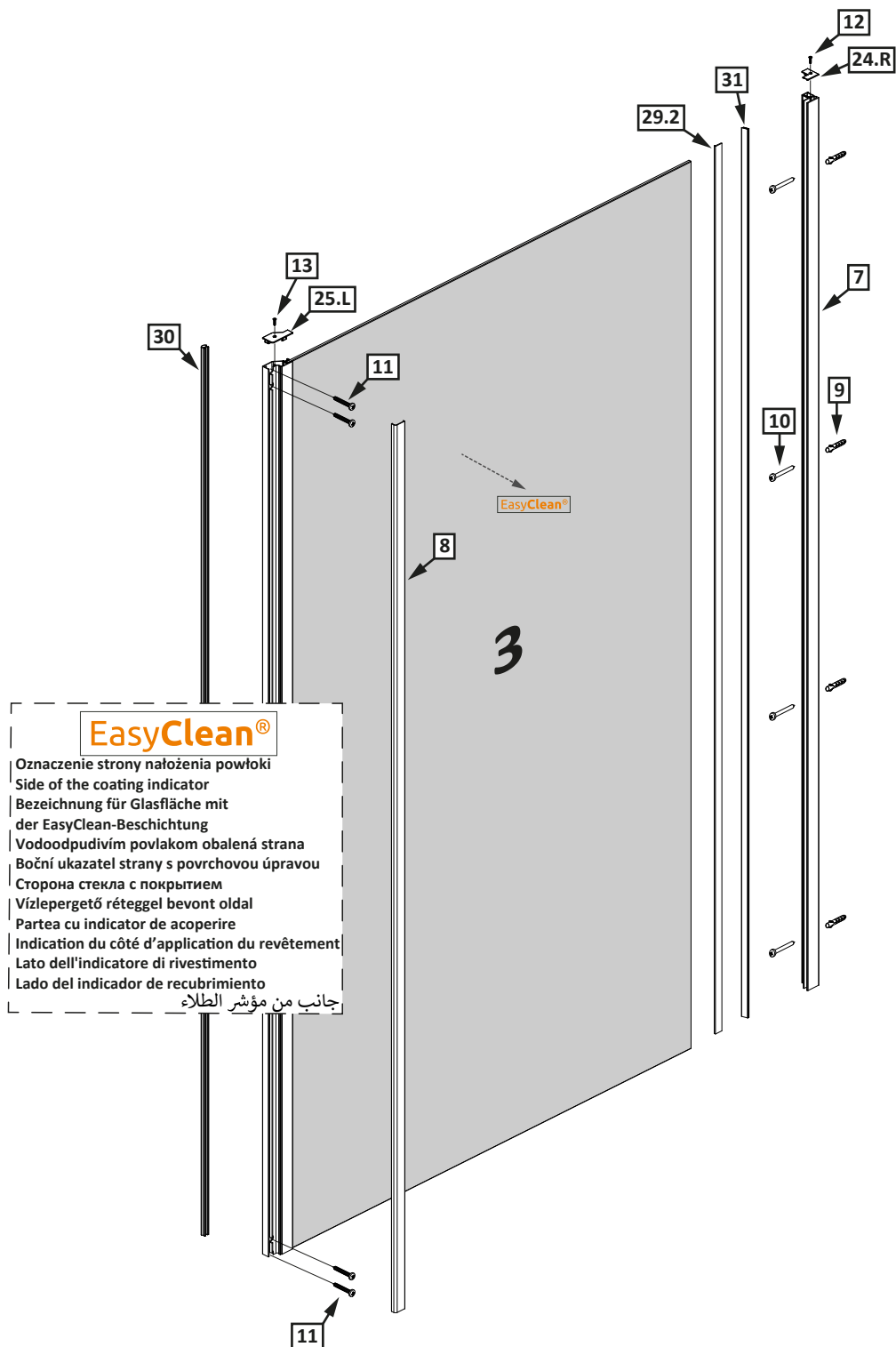


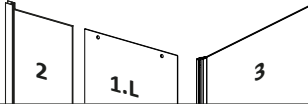

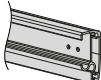
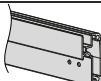










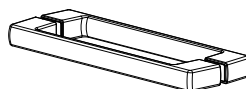
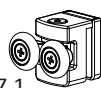

Premium Pro KDJ

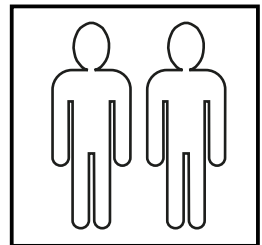
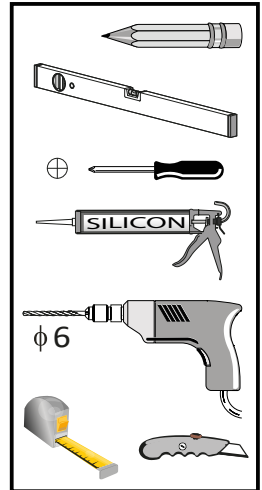
PL	Instrukcja pokazuje montaż kabiny w wariantcie lewym
GB	Assembling instruction shows installation of left-side version
D	Die Montageanleitung stellt die linke Variante der Dusche dar
SK	Návod na inštaláciu sa vzťahuje na ľavé prevedenie
CZ	Návod zobrazuje instalaci sprchového koutu vlevo
RUS	В инструкции указан монтаж левого варианта кабины
UA	В інструкції вказаний монтаж лівого варіанту kabini
RO	Instrucțiunile de montaj se refera la instalarea cu deschidere pe stanga
H	A szerelési útmutató balos verzióra vonatkozik
FR	L'instruction montre un montage en version gauche
IT	Le istruzioni di montaggio mostrano l'installazione della versione sinistra
ES	La instrucción de montaje muestra la instalación de laversion del lado izquierdo
AE	يوضح تجميع التعليمات التثبيت من نسخة الجانب الأيسر
































Nr Nr No. číslo počet № Sorszám Numar N° N° N° رقم	Oznaczenie Mark Bezeichnung Označenje Označení обозначение Jelölés Componenta Symbole Símbolo Símbolo علامة	Sztuk Pcs. Stück Kus KS штук Db. Bucati Pcs Pz Pzas قطع
1.L 2. 3.		1 1 1
4.		1
5.L		1
6.L		1
7.		1
8.		1
9.	 $\phi 6,0$	8
10.	 4,2x38 DIN 7981	8
11.	 3,5x25 DIN 7981	8
12.	 2,9x13 DIN 7982	1
13.	 3,5x13 DIN 7982	1
14.	 3,5x13 DIN 7981	9
15.1 15.2	  M4x10 DIN 965	2 2
16.		1
17.1 17.2	 17.1  17.2	2 2



Nr Nr No. číslo počet No Sorszám Numar N° N° N° رقم	Oznaczenie Mark Bezeichnung Označenje Označení обозначение Jelölés Componenta Symbole Simbolo Símbolo علامة	Sztuk Pcs. Stück Kus KS штук Db. Bucati Pcs Pz Pzas قطع
18.L 18.R	 18.L  18.R	1 1
19.L 19.R	 19.L  19.R	1 1
20.		2
21.L		1
22.		1
23.L	 	1
24.R		1
25.L		1
26.		1
27.1 27.2	 27.1  27.2	1 1
28.		1
29.1 29.2	 29.1  29.2	1 1
30.		1
31.		1
32.		1
33.	 1mm  2mm  3mm  4mm  5mm	4

1A

Diagram 1A illustrates the correct installation of a shelf. The shelf is shown being inserted into the cabinet. The dimensions A1 and A2 are indicated. A 15mm gap is shown between the shelf and the cabinet wall. A warning icon is present.

KDJ	A1
1000	1000
1100	1100
1200	1200
1300	1300
1400	1400
1500	1500

S1	A2
700	700
750	750
800	800
900	900
1000	1000

1B

Diagram 1B illustrates the correct installation of a shelf. The shelf is shown being inserted into the cabinet. The dimensions K and L are indicated. A warning icon is present.

KDJ	1000	1100	1200	1300	1400	1500
K	985	1085	1185	1285	1385	1485

S1	700	750	800	900	1000
L	685	735	785	885	985

2

Diagram 2 illustrates the correct installation of a shelf. The shelf is shown being inserted into the cabinet. The dimensions 2mm and 33 are indicated. A warning icon is present.

2.1

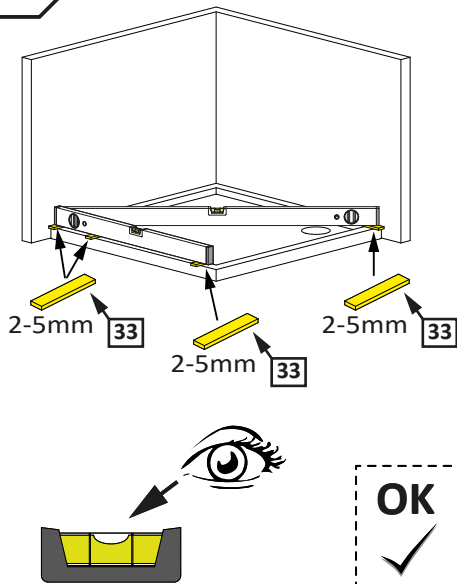
2.2

2.1

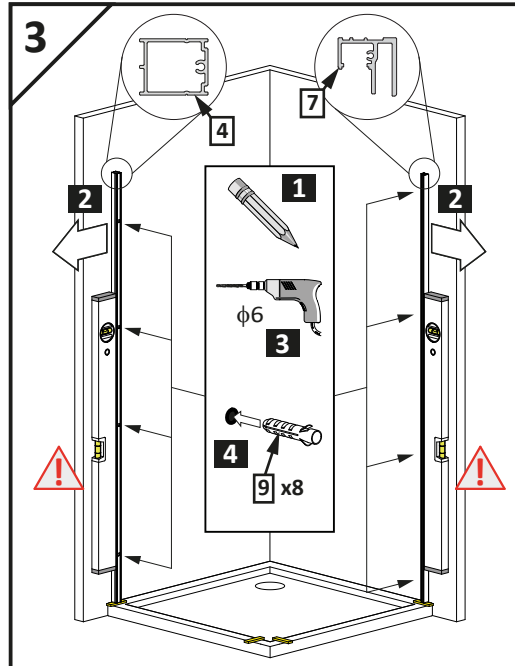
Diagram 2.1 illustrates the correct installation of a shelf. The shelf is shown being inserted into the cabinet. The dimensions 2mm and 33 are indicated. A warning icon is present.

OK

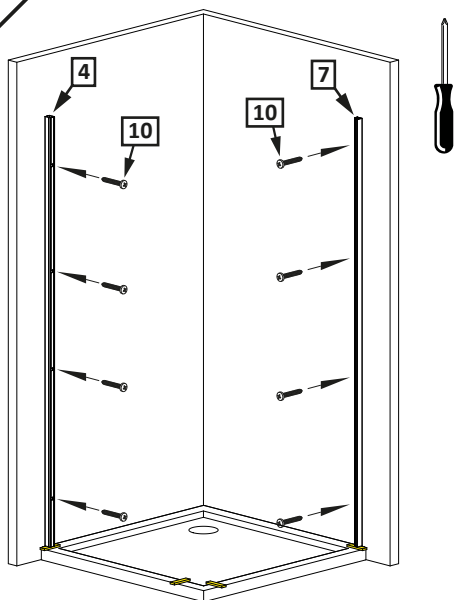
2.2



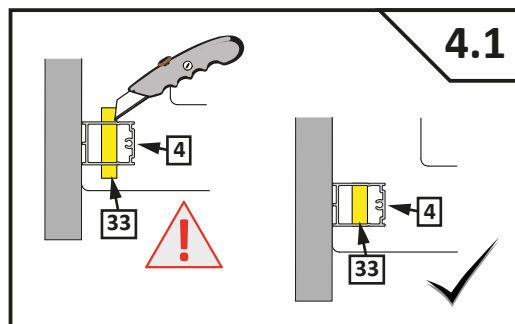
3

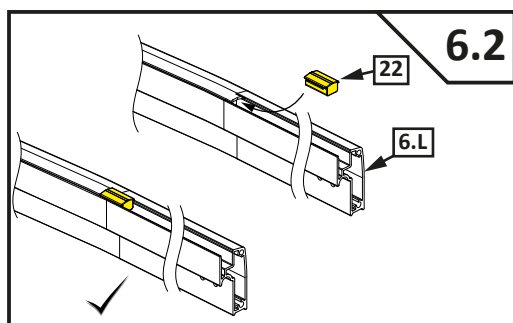
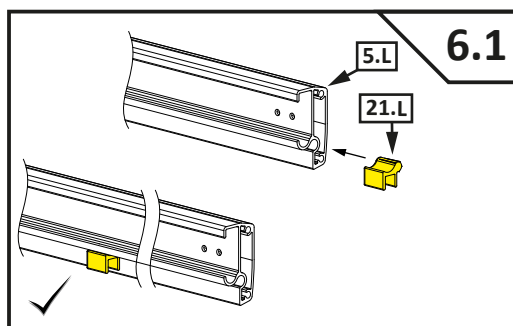
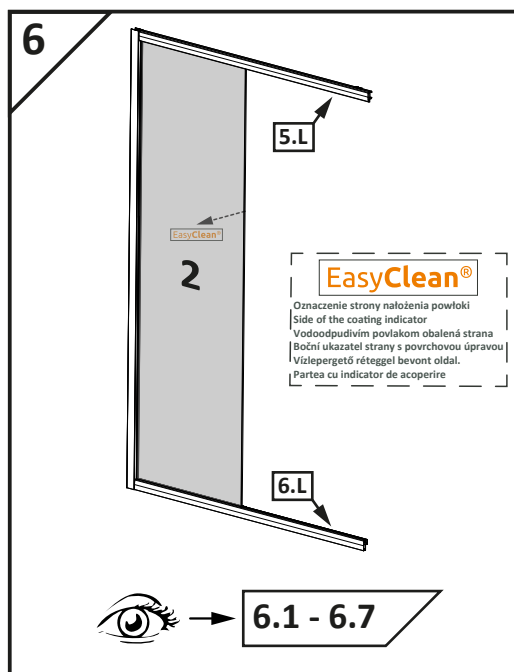
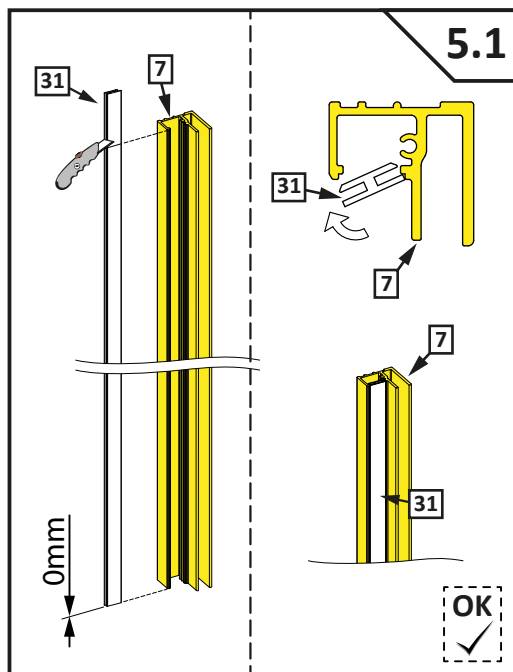
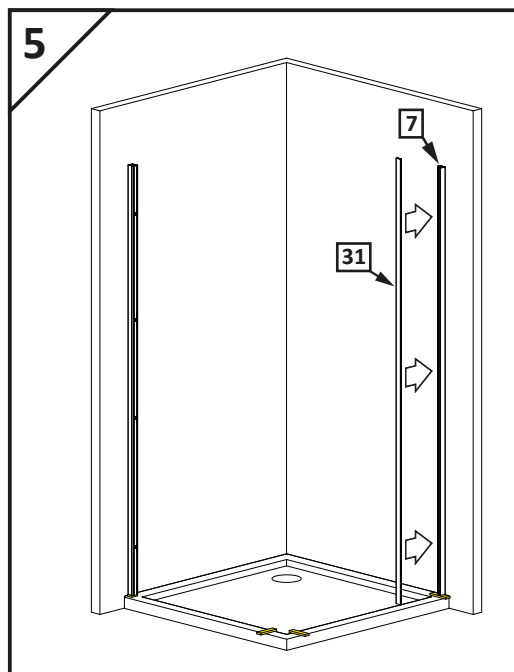


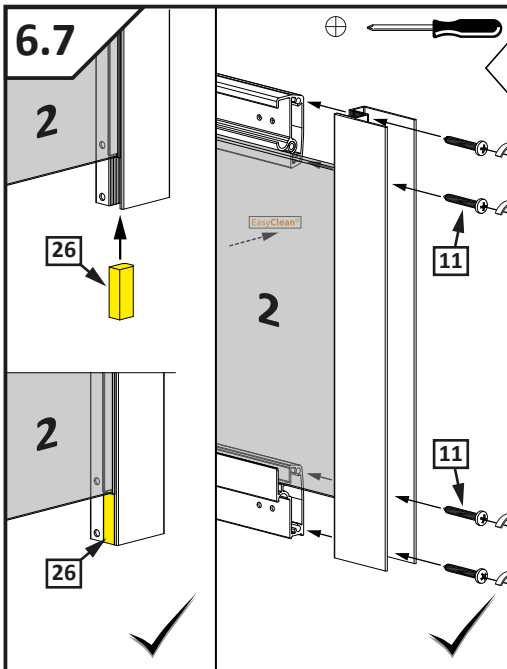
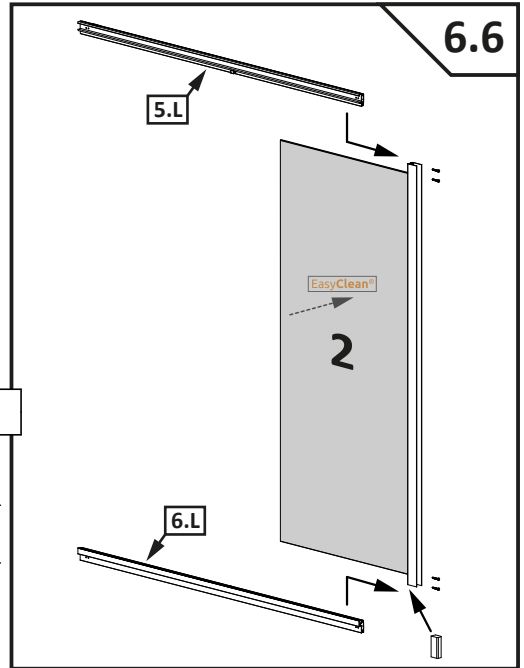
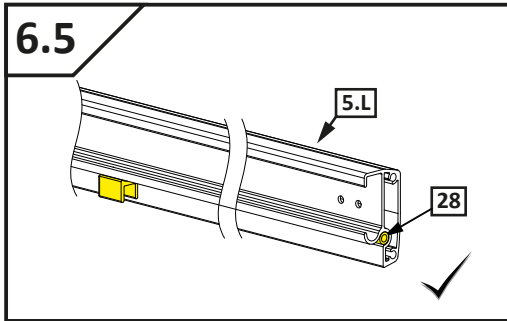
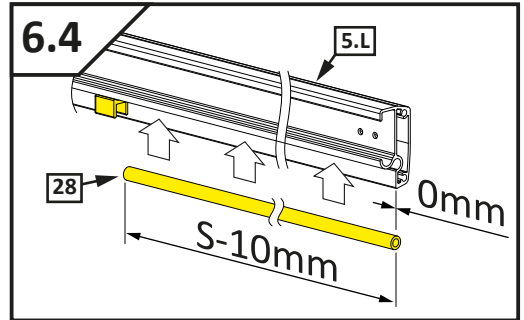
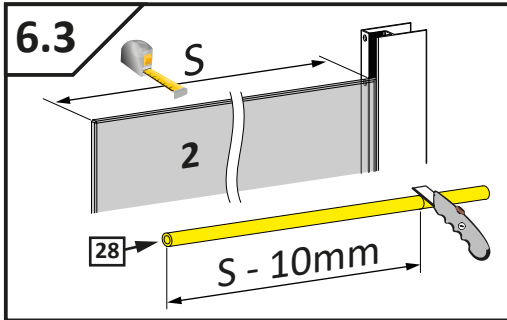
4

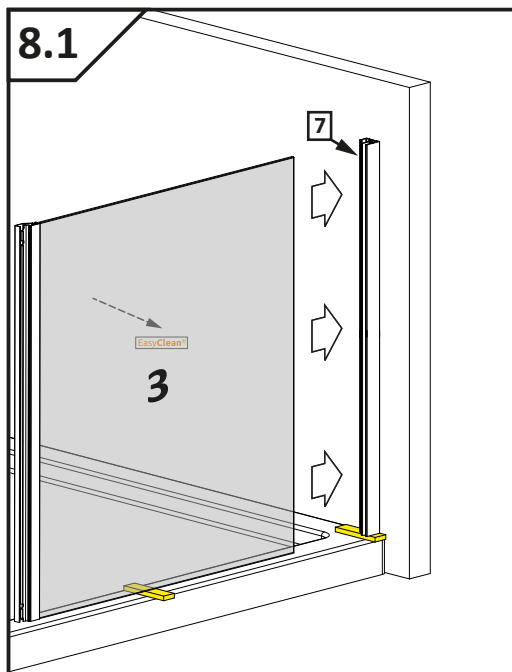
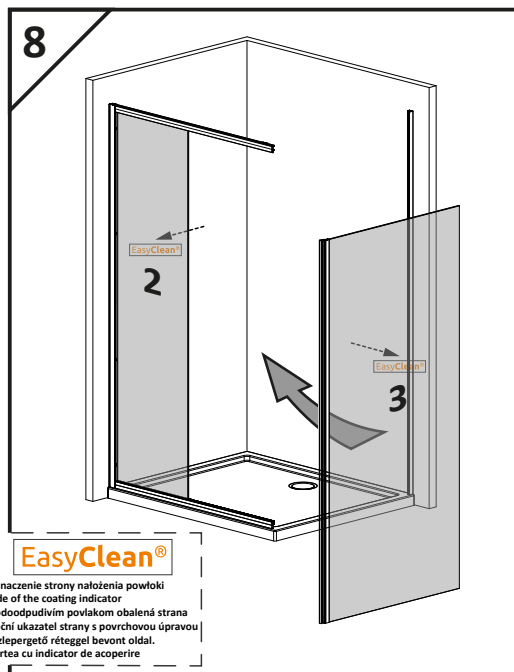
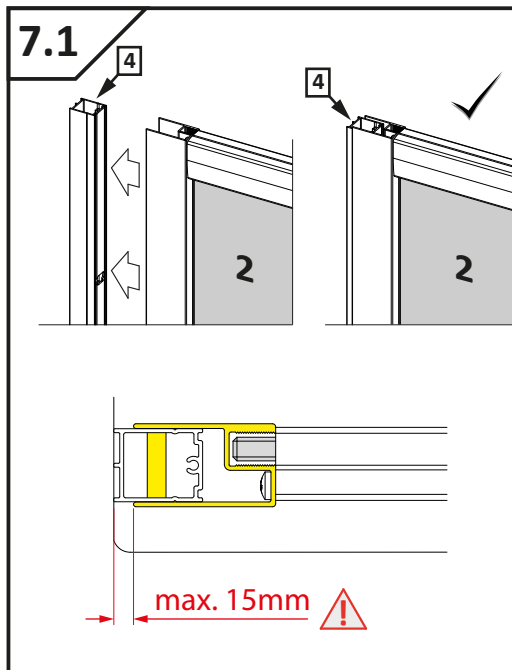
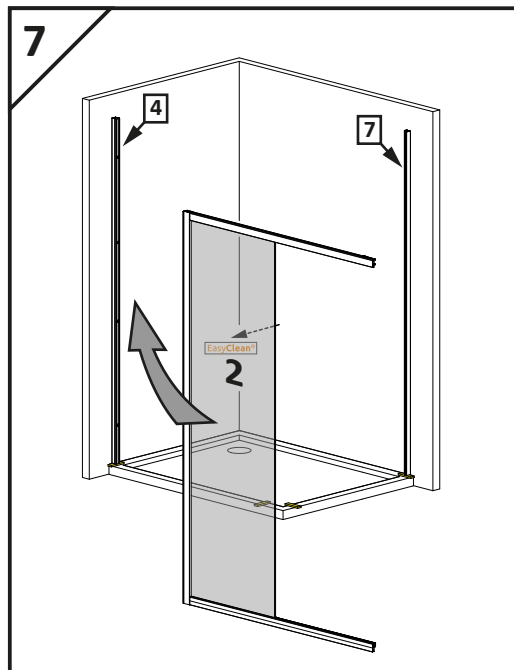


4.1

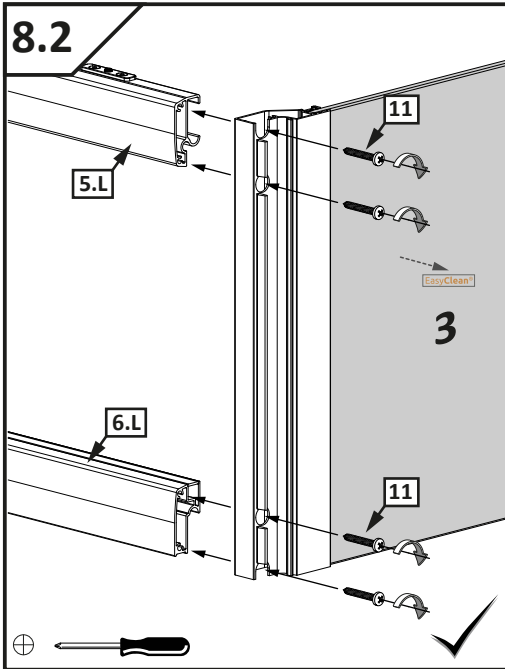




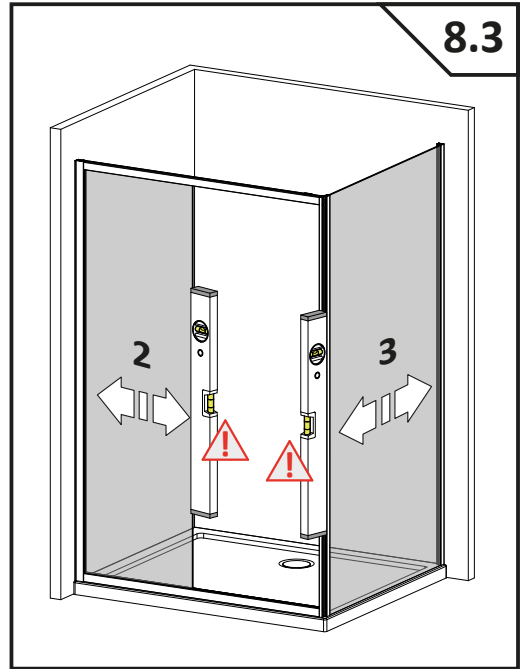




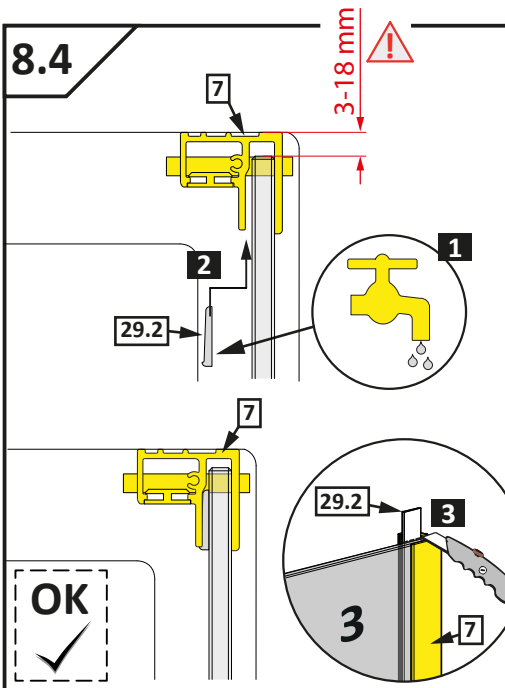
8.2



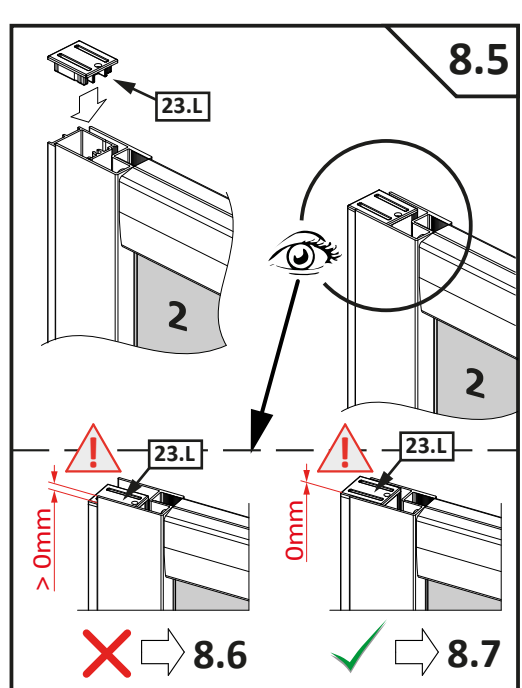
8.3

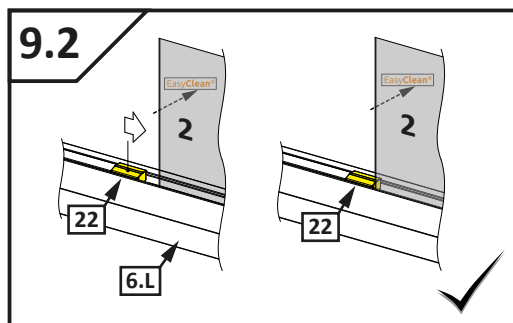
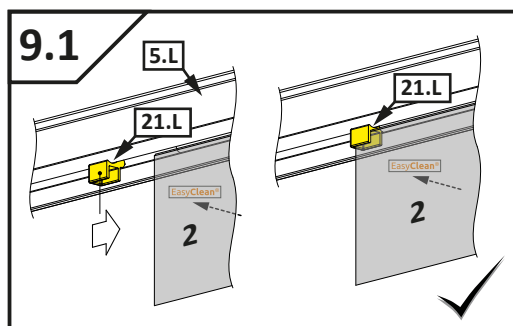
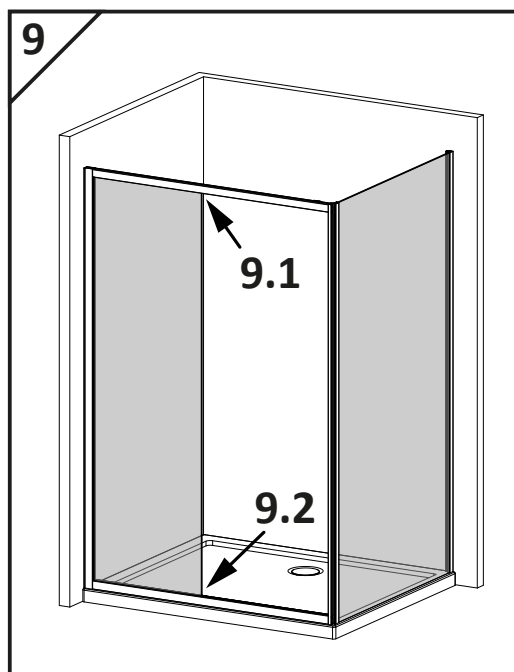
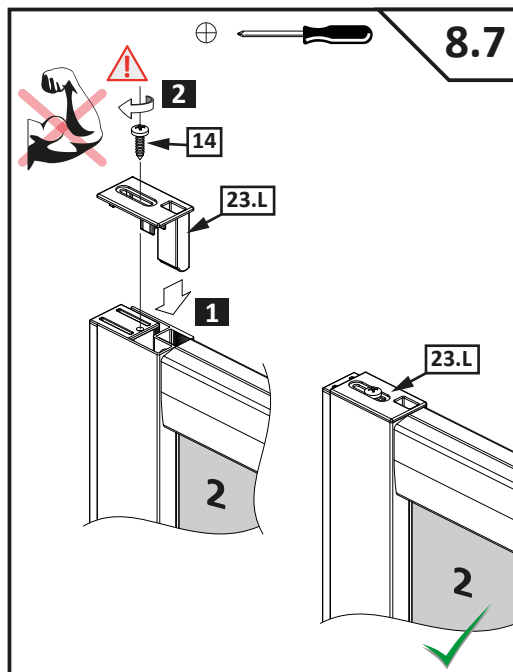
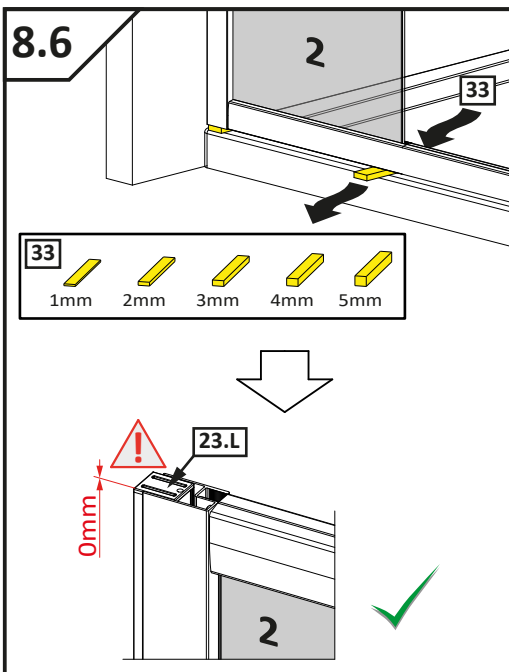


8.4

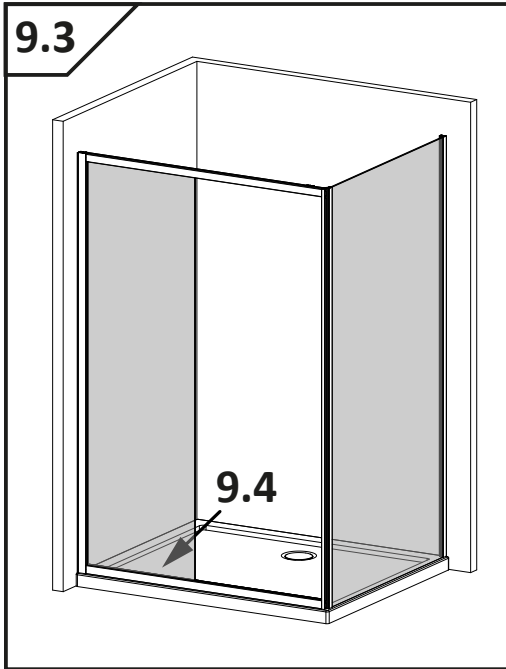


8.5

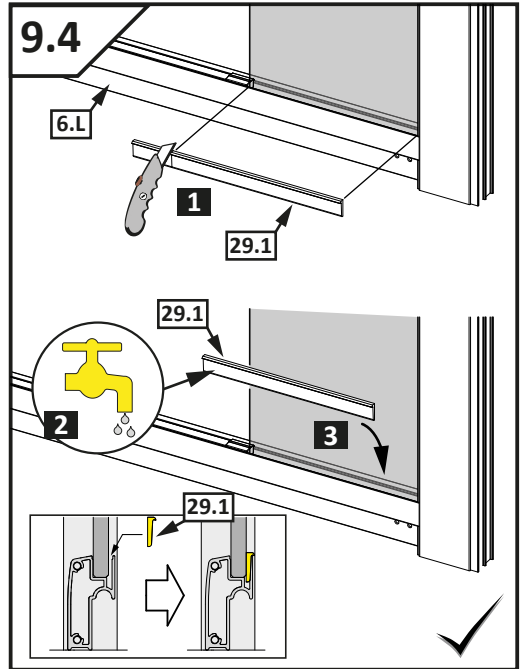




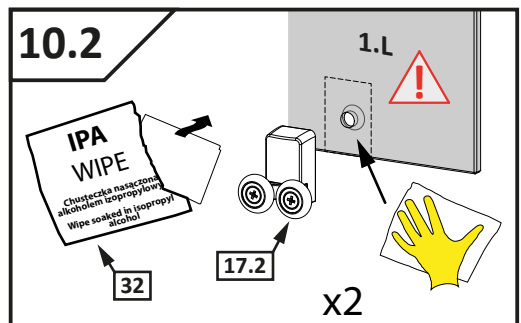
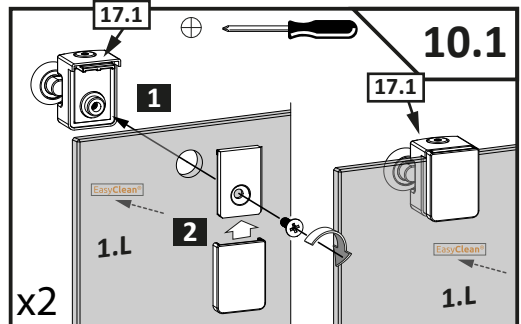
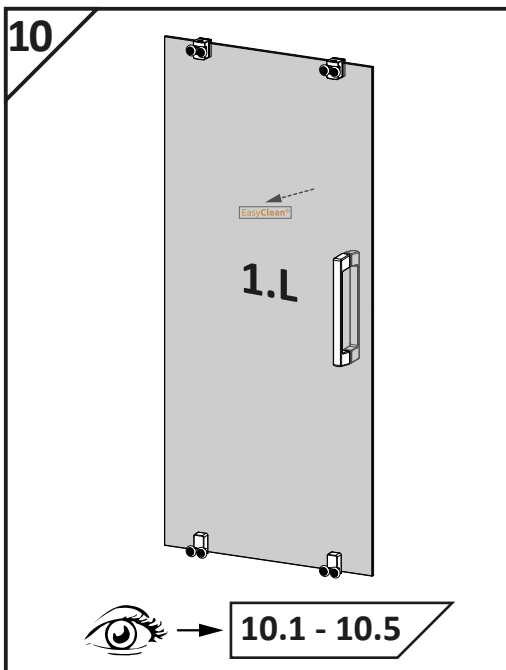
9.3



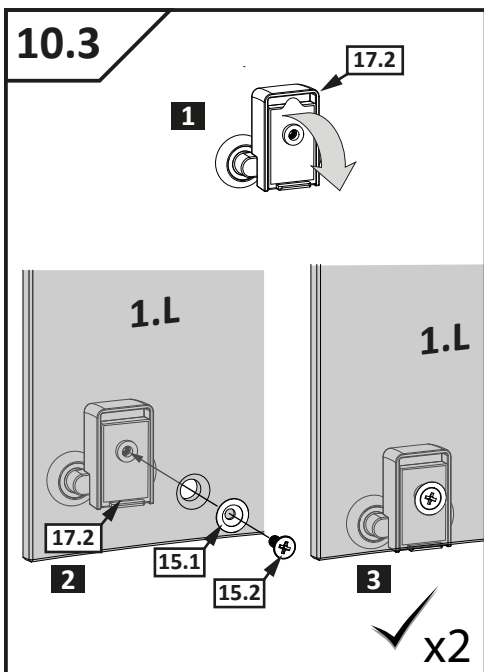
9.4



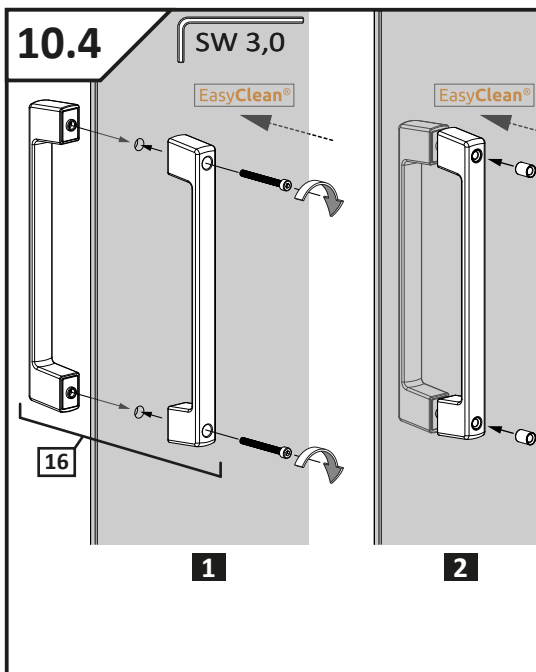
10



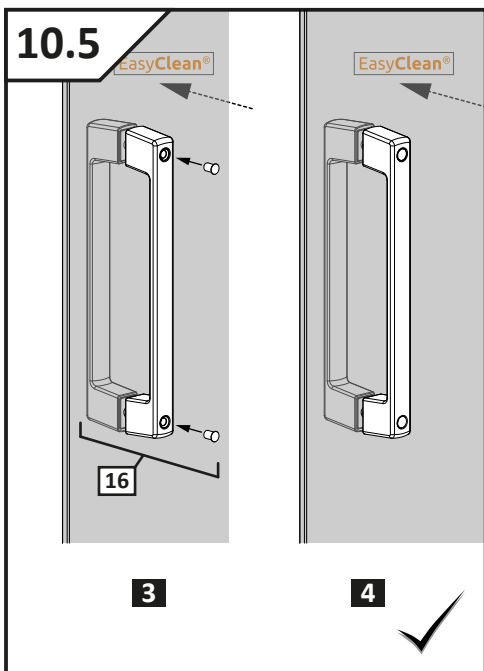
10.3



10.4

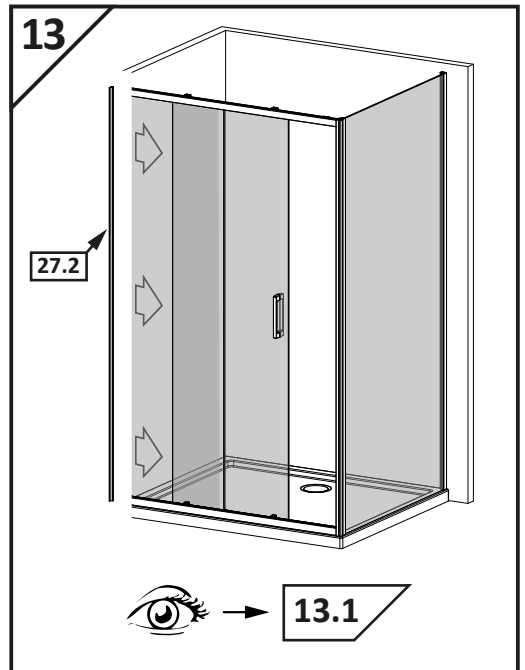
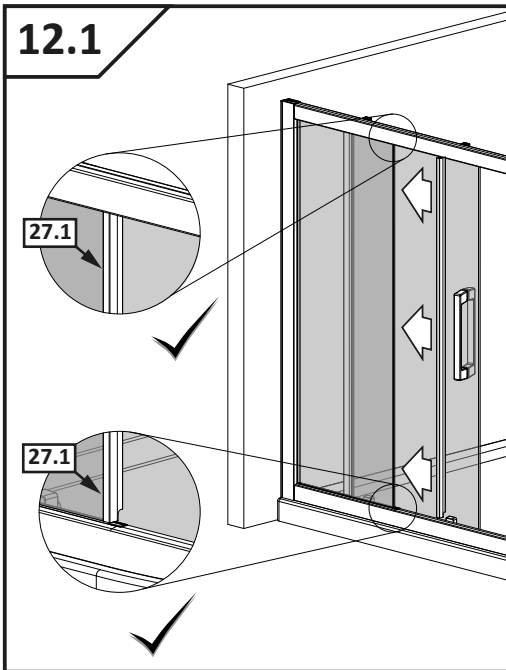
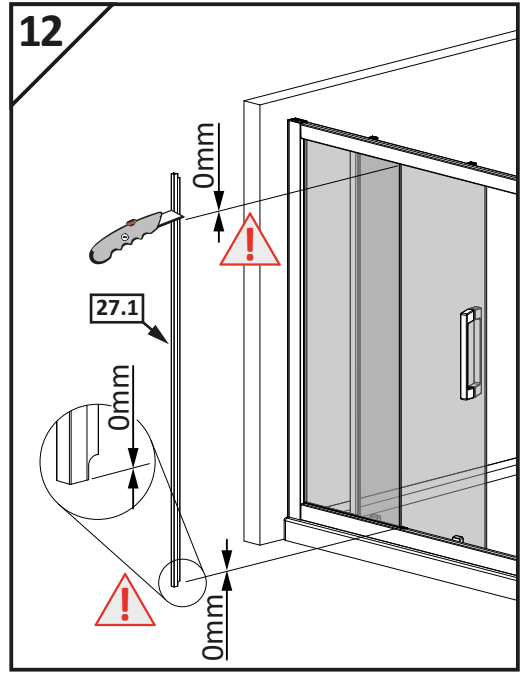
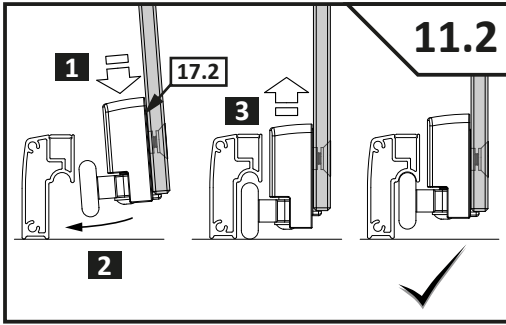
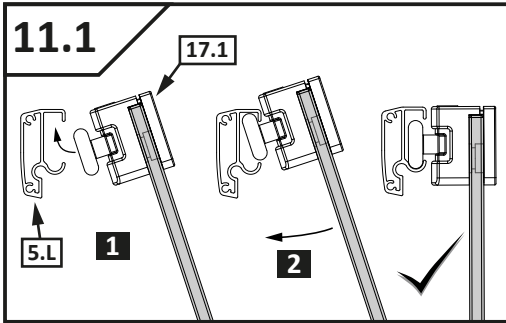


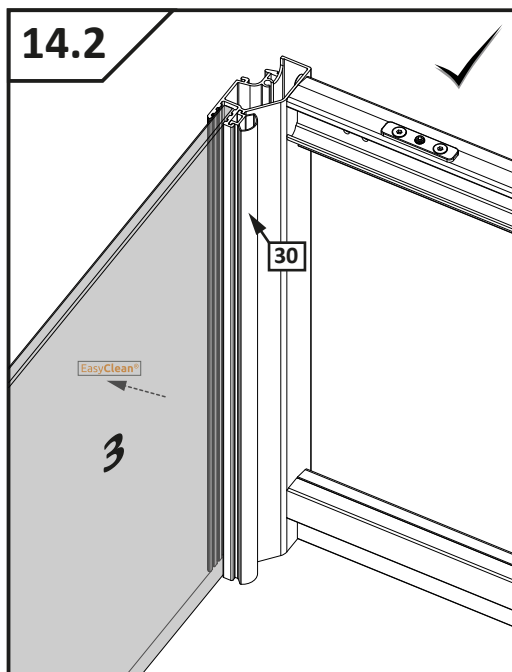
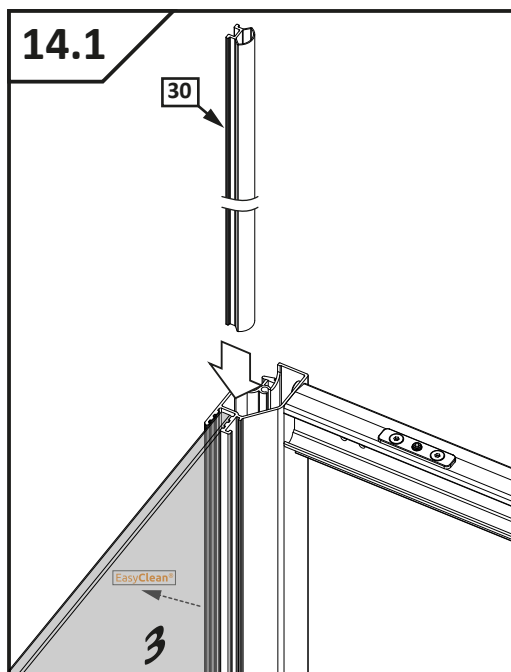
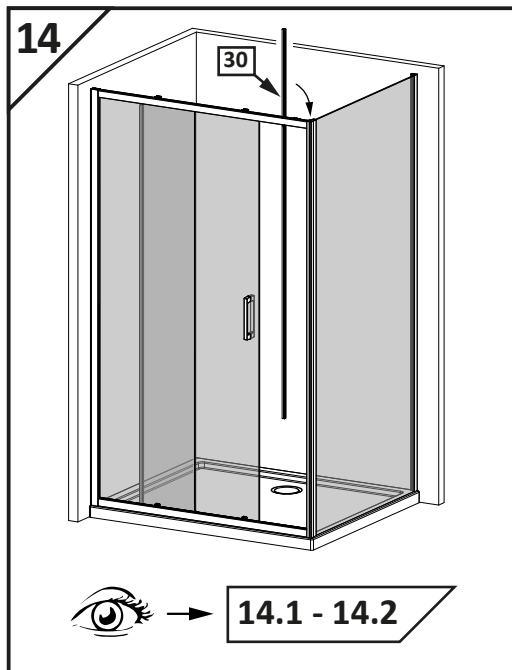
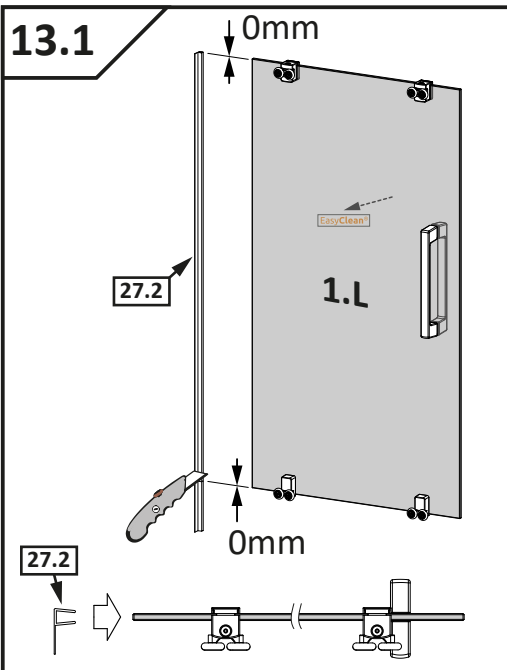
10.5



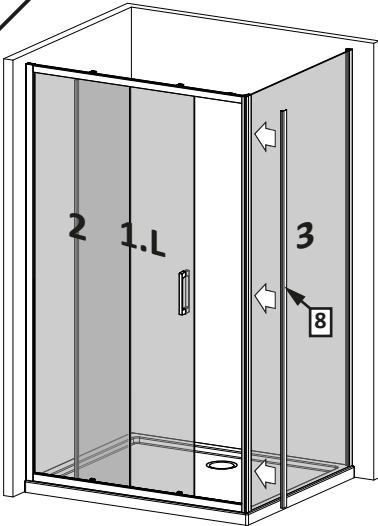
11





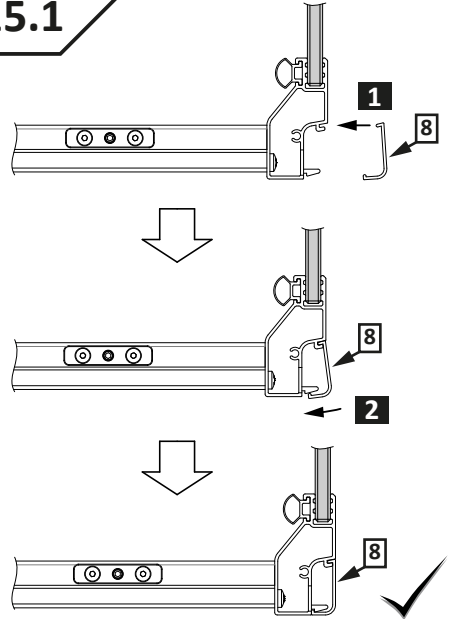


15

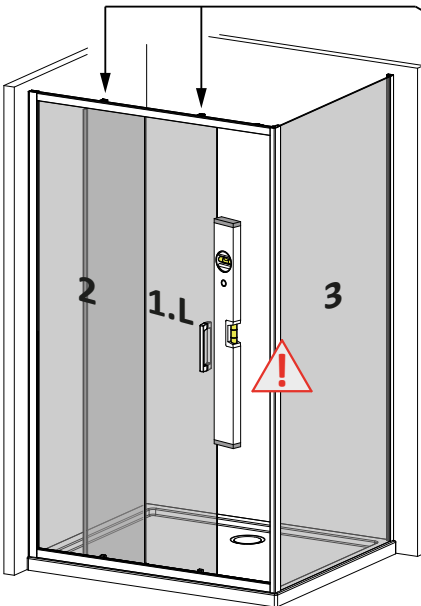


15.1

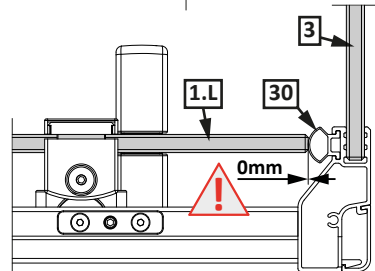
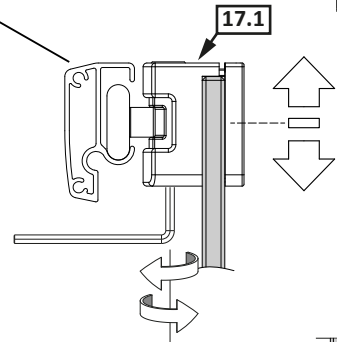
15.1



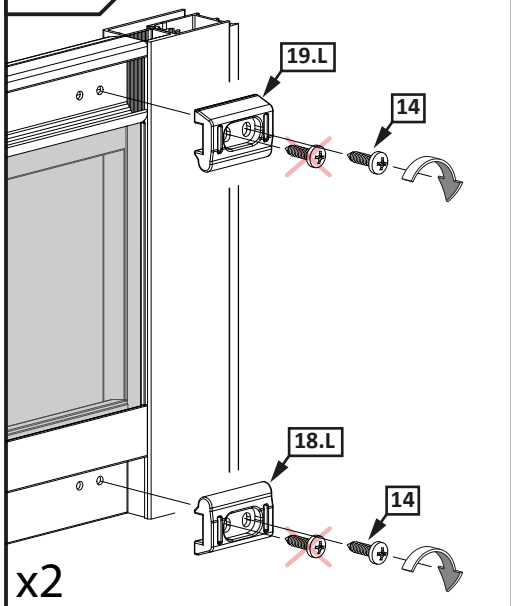
16



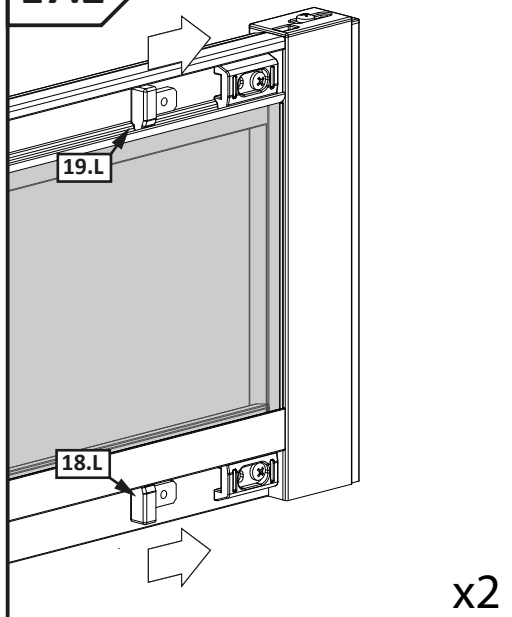
SW 2,5



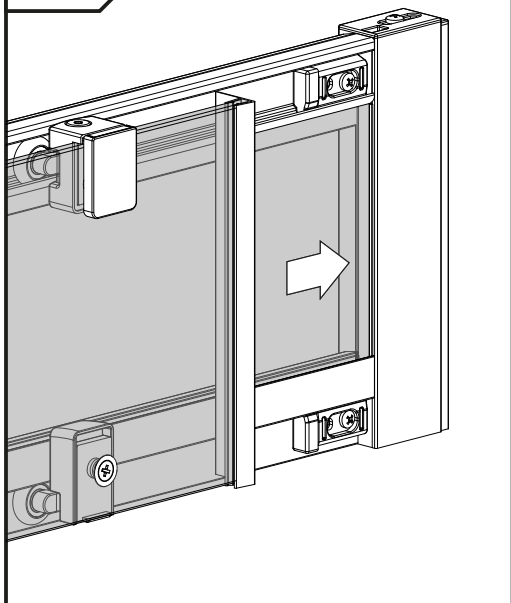
17.1



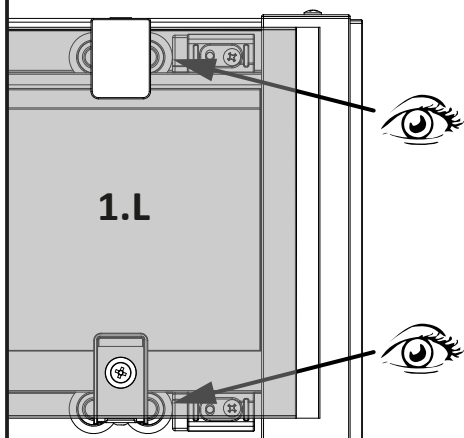
17.2



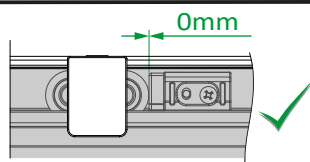
17.3



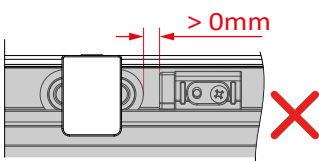
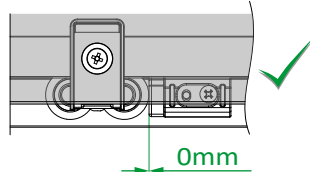
17.4



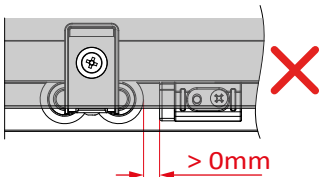
1.L



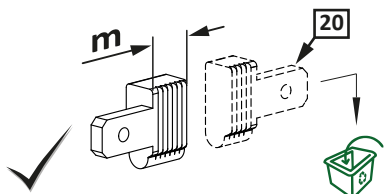
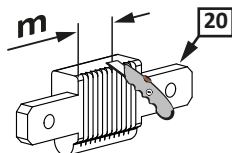
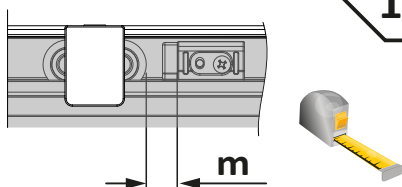
17.7



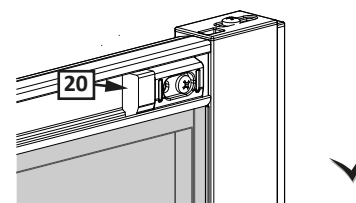
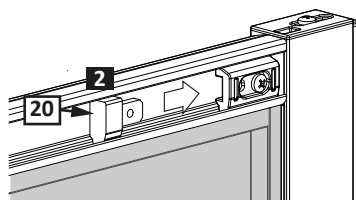
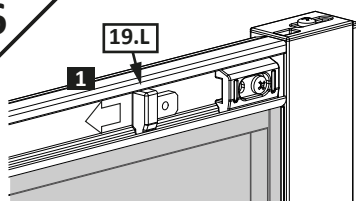
17.5

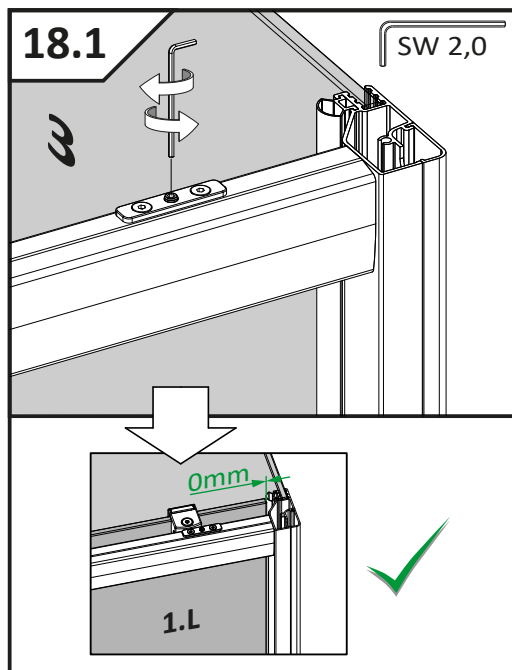
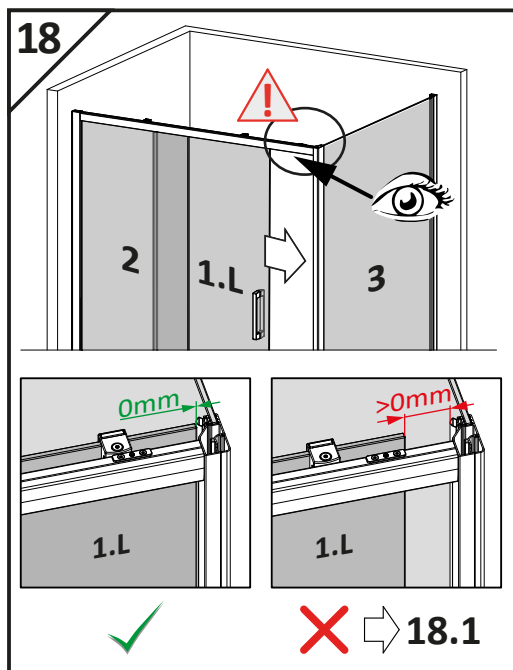
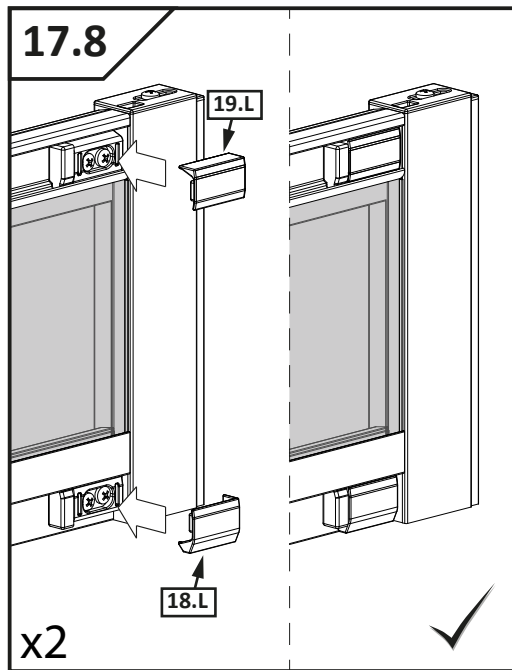
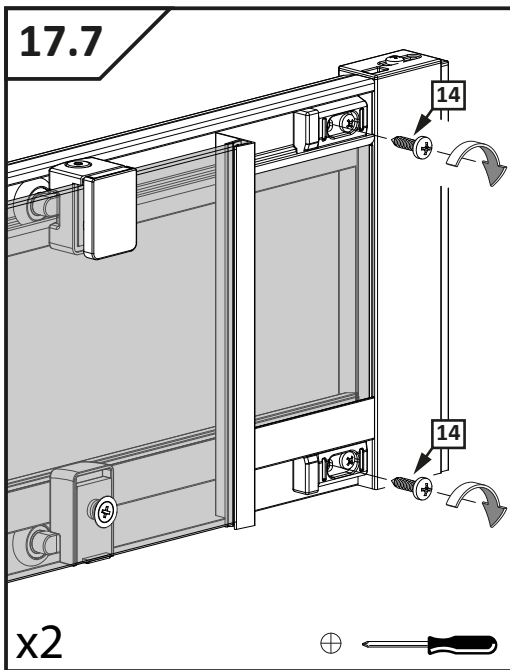


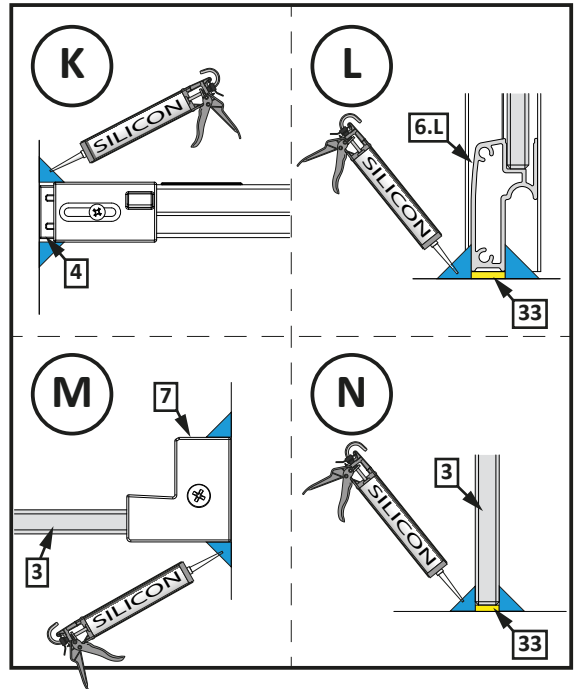
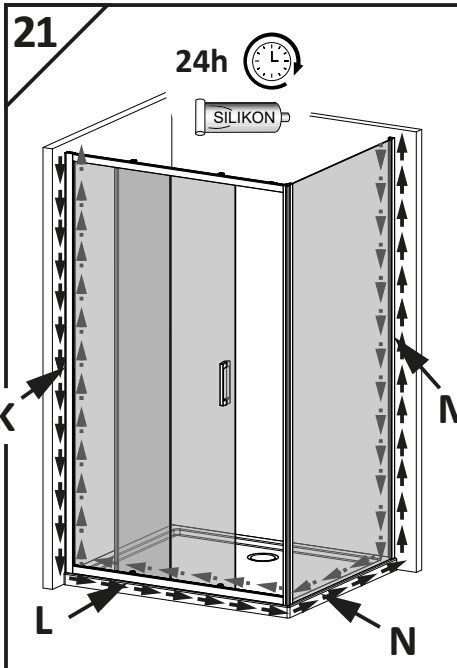
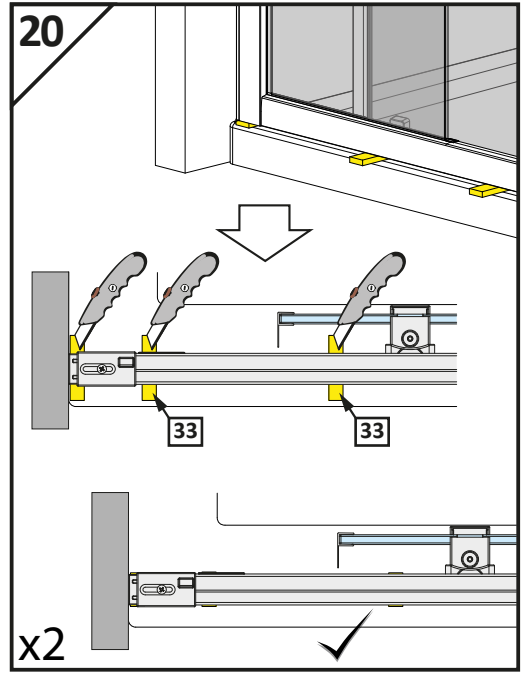
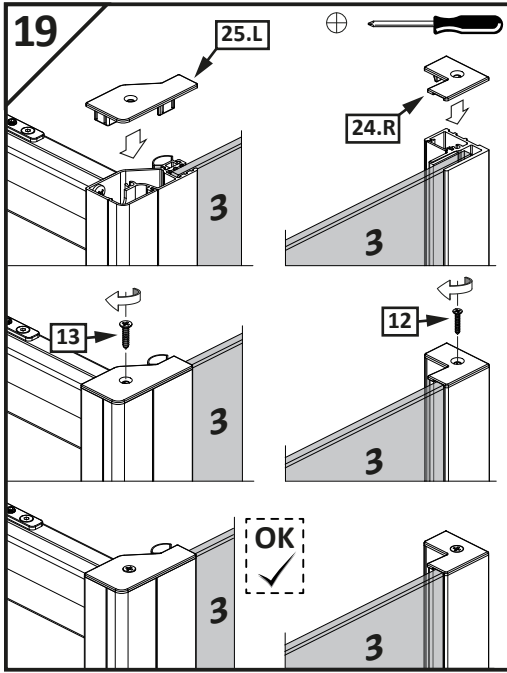
17.5



17.6







WARUNKI GWARANCJI

Kabiny prysznicowe

1. Gwarancja udzielana jest na okres 36 miesięcy.
2. Terytorialny zakres gwarancji ogranicza się do obszaru Rzeczypospolitej Polskiej.
3. Okres gwarancji rozpoczyna się z chwilą dokonania zakupu produktu, a warunkiem świadczenia usług gwarancyjnych jest przedłożenie przez Kupującego dowodu zakupu.
4. Gwarancja nie obejmuje:
 - a) uszkodzeń mechanicznych wyrobu (pęknięcia, wygięcia, zarysowania itp.) powstałych wskutek niewłaściwego obchodzenia się z produktem,
 - b) części ulegających zużyciu podczas normalnego użytkowania,
 - c) czynności związanych z konserwacją, czyszczeniem, regulacją produktu,
 - d) nieznacznych odchyłeń produktów od ich zadanych właściwości, które nie mają żadnego wpływu na wartość użytkową produktu,
 - e) polimerowej powłoki ochronnej EasyClean®,
 - f) uszczelnień silikonowych,
 - g) wad i uszkodzeń spowodowanych:
 - montażem niezgodnym z instrukcją montażu załączoną przez producenta do wyrobu,
 - dokonywaniem samodzielnych napraw i przeróbek,
 - wytrącaniem się osadów z użytkowanej wody,
 - nieodpowiednią pielęgnacją wyrobów np. stosowaniem do czyszczenia niewłaściwych środków chemicznych,
 - niewłaściwą eksploatacją wyrobu tj. niezgodną z przeznaczeniem produktu.
5. W przypadku zasadnego zgłoszenia reklamacji firma Radaway Sp. z o.o. zobowiązuje się do:
 - a) bezpłatnego dostarczenia brakujących lub wadliwych części,
 - b) udzielenia stosownej porady,
 - c) dokonania naprawy w możliwie najkrótszym, uzgodnionym z Kupującym terminie,
 - d) wymiany towaru na wolny od wad, jeżeli naprawa jest niemożliwa lub wymaga nadmiernych kosztów.
6. Produkt należy dokładnie sprawdzić w terminie 30 dni od daty zakupu, w przeciwnym razie prawo do reklamacji z tytułu niekompletności i ewentualnych szkód powstałych w transporcie wygasa (nie dotyczy wad ukrytych).
7. Przystąpienie do montażu produktu jest równoznaczne z brakiem stwierdzenia jego widocznych wad oraz oznacza, iż produkt zawiera wszystkie wymagane elementy.
8. Kupujący traci gwarancję w przypadku nie zgłoszenia sprzedającemu wady w terminie 2 miesięcy od ujawnienia się wady. Należy zaprzestać użytkowania wyrobu natychmiast po stwierdzeniu wady w celu uniknięcia powstania większych szkód.
9. Koszty związane z uszkodzeniami powstałymi w skutek montażu lub demontażu produktu nie podlegają zwrotowi.
10. Niedopełnienie warunków zawartych w instrukcji montażu powoduje utratę prawa do napraw gwarancyjnych.

11. Nieuzasadnione wezwania serwisu będą podstawą do obciążenia Kupującego kosztami dojazdu i naprawy.
12. Firma Radaway Sp. z o.o. zastrzega sobie prawo wprowadzenia zmian w oferowanych produktach.
13. Reklamację produktów zakupionych na terenie Rzeczypospolitej Polskiej można zgłosić w punkcie zakupu produktu lub bezpośrednio u producenta pod adresem mailowym serwis@radaway.pl wraz z przestaniem dowodu zakupu.

Utrzymanie w czystości i konserwacja kabiny

Do codziennej pielęgnacji należy używać miękkiej szmatki. Do czyszczenia szkła wystarczą przyjazne dla środowiska, łagodne środki czyszczące w postaci płynów np. Glass Cleaner. W żadnym wypadku nie należy stosować ostrych przedmiotów, chemikaliów lub środków szorujących, które prowadzą do zarysowań powierzchni kabiny i utraty gwarancji. W przypadku szkła z polimerową powłoką ochronną Easy-Clean® zalecane jest odświeżanie powłoki co 6 miesięcy środkiem Glass Protector.

Ważne informacje

1. Montaż kabiny należy dokonywać zgodnie z załączoną instrukcją. Przystąpienie do montażu produktu jest równoznaczne z akceptacją warunków gwarancji.
2. Standardowo kabiny dopasowane są wymiarami do montażu na brodziku o typowych rozmiarach. Rzeczywiste wymiary gabarytowe kabiny są nieco mniejsze od nominalnych podanych w nazwie artykułu.
3. Wszystkie kabiny Radaway są szczelne zgodnie z normą PN-EN 14428+A1:2008, która w precyzyjny sposób definiuje kwestię szczelności i określa metody badań. Według normy dopuszczalne jest delikatne wychłapywanie się wody poza obrys kabiny.
4. Kabina powinna być transportowana i składowana wyłącznie w oryginalnym opakowaniu. Każdy inny sposób transportu i składowania może spowodować uszkodzenia mechaniczne powodujące utratę gwarancji.
5. Pomieszczenie, w którym będzie zamontowana kabina musi spełniać następujące warunki:
 - posiadać zgodnie z warunkami technicznymi zlokalizowany dopływ i odpływ wody,
 - posiadać dobrze wypoziomowane podłoże,
 - posiadać zgodną z wymaganiami technicznymi wentylację.

Niniejsza gwarancja nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zawiesza uprawnień Kupującego wynikających z przepisów o rękojmi za wady rzeczy sprzedanej.



Radaway Sp. z o.o.

Jasin, ul. Rabowicka 59, 62-020 Swarzędz, www.radaway.pl
tel. +48 61 835 75 10, faks +48 61 835 75 11

Pomoc techniczna: tel. +48 61 835 75 20 w godz. 8.00-16.00